

2018KO PARTE HARTZE BIDEZKO AURREKONTURAKO INPRIMAKIA FORMULARIO PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS 2018



DATU PERTSONALAK / DATOS PERSONALES

IZENA/NOMBRE	KALEA, AUZOA / CALLE, BARRIO	TELEFONOA
--------------	------------------------------	-----------

ZURE IRITZIA OSO GARRANTZITSUA DA.

ESKERRIK ASKO 2018KO INBERTSIOAK ERABAKITZEN LAGUNTZEAGATIK

TU OPINIÓN ES MUY IMPORTANTE.

GRACIAS POR AYUDARNOS A DECIDIR LAS INVERSIONES DEL AÑO 2018.

Hurrengo proposamenetik, **aukeratu itzazu bi**. Aukeratutakoei **1** edo **2** zenbakia jarri, lehentasunaren arabera. **seleccione dos** de las siguientes propuestas marcando **1 ó 2** en orden de importancia

1-2

PROPOSAMENAK /PROPUESTAS

ARANZAZU Auzoa	Goi-tentsioko kableak lurperatzea eta urbanizazioa bukatzea / Soterrar cables de alta tensión y finalizar la urbanización
DOMINGO AGIRRE Ikastetxea	Pilotalekuaren goialdea ixtea eta kirol-pistako zoru ez-labaingarria hobetzea / Cerrar la parte superior de frontón y mejorar suelo antideslizante de la pista deportiva
DOMINGO AGIRRE Plaza	Plazako zoladura, sarbideak, espaloiak eta koskak konpontzea /Arreglo de pavimento, accesos , aceras y desniveles en la plaza
JUANASTEGI Kalea	San Ignazio 20-21 zenbakiko eraikinen artean helduek ariketak egiteko tresnak eta komun publikoa jartzea /Instalar entre San Ignacio 20-21 aparatos que permitan a las personas mayores hacer ejercicio y baño público
JUANASTEGI Kalea	Juanastegiko bidegorriaren ibilbidea aldatzea /Cambio trazado bidegorri en Juanastegi
LATXARTEGI Kalea	Latxartegiko (parke txikia) haur-parkea birmoldatzea /Remodelar el parque infantil de Latxartegi (parque pequeño)
PLAZAOLA kalea	Kaleko gune hondatuak asfaltatzea /Asfaltado de las zonas deterioradas de la calle
SAN IGNAZIO Auzoa	San Ignazio 6-bis ataritik 14 zenbakiko atariraino espaloiak hobetzea eta arrapala egitea /Mejorar aceras y construir rampa de acceso a San Ignacio 6-Bis hasta 14
SAN IGNAZIO Auzoa	Muruberrin espaloiak zabaltzea / Ensanchar aceras en Muruberri(bodega riojana)
SAN JOSE Auzoa	San Jose auzoa urbanizazioko 1. fasea /1ª Fase urbanización de San Jose
SAN JUAN Auzoa	San Juan 12-13-14ko espaloiak konpontzea / Arreglo de Aceras San Juan 12-13-14
SAN JUAN Auzoa	San Juan auzoko Haurreskolaren ingurua eta berdegunea konpontzea /Arreglar los alrededores de la Haurreskola de San Juan y zona verde cercana
TELLERiarTE Auzoa	Plaza konpontzeko 1. fasea /1ª Fase de arreglo de la plaza
URTAZAHAR Parkea	Urtatzazahar parkea birmoldatzea elementu berriak jarritz: Dirt Bike eta skate parkea konpontzea (bi proiektu desberdinak dira) /Remodelación de parque Urtatzahar con instalación de nuevos elementos:Dirt Bike y arreglo del parque de skate (Presentado como 2 proyectos diferentes)

Proposamena aurkeztu duten pertsona guztien artean, 50 €ko erosketa-txartel bat zozketatuko da. Datu pertsonalak erosketa-txartela zozketatzeko bakarrik erabiliko dira

Entre todas las personas participantes, se sorteará un bono de compra de 50 €.

Los datos personales se utilizarán únicamente para el sorteo del bono de compra.

ESKERRIK ASKO PARTE HARTZEAGATIK

GRACIAS POR SU COLABORACIÓN

INBERTSIO PROPOSAMEN HAU ONDOKO HELBIDE HONETAN AURKEZ DAITEKE:

ESTA PROPUESTA DE INVERSIÓN SE PUEDE ENTREGAR EN:

Legazpiko Udala / Ayuntamiento de Legazpi
Euskal Herria plaza, 1
20230 – Legazpi (Gipuzkoa)
www.legazpi.eus

<p>Aurrez aurre: Udaletxean (Euskal Herria plaza, 1. 20230 – Legazpi).</p> <p>Ordutegia: Astelehenetik ostiralera, 08:00etatik 15:00etara.</p> <p>Telematikoki: www.legazpi.eus e-posta: legazpi@legazpi.eus</p>	<p>Presencialmente: En el Ayuntamiento (Euskal Herria plaza, 1. 20230 – Legazpi).</p> <p>Horario: De lunes a viernes, de 08:00 a 15:00.</p> <p>Telemáticamente: www.legazpi.eus e-mail: legazpi@legazpi.eus</p>
--	---

DATUEN BABESA

Ohar honen bidez jakinarazten dizugu zerorrek eman dituzun datuak LEGAZPIKO UDALAREN titularitate eta erantzukizuneko fitxategi batean sartu direla, Datu pertsonalak babestean gaineko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa eta Datu pertsonaletarako jabetza publikoko fitxategiei eta datuak babesteko euskal bulegoa sortzeari buruzko otsailaren 25eko Legea betetze aldera.

Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horren xedea eta baita Udalak eskaintzen dituen zerbitzuak egoki ematea ere, ondoren historia, estatistika edo zientzia xedeetarako erabiliko direnaren kalterik gabe; beti ere, ezartzekoa den legegintza betez.

Edozelan ere, eskaria izenpetzean eskatzailea informatuta dagoela ulertuko da. Modu berean, esandako xedeetarako eta Legean jasotako helburuetarako bere datuak erabiltzeko oniritzia ematen duela ulertuko da.

Gogoan izan eskainitako datuetara sarbidea duzula eta datuak zuzentzeko, ezerezteko eta aurka egiteko eskubidea duzula, Legean ezarritakoaren arabera betiere. Horretarako, eskaera aurkez dezakezu udaletxean honako datuak adieraziz: izen-deiturak, jakinarazpenetarako helbidea, eskaera zehatza, eguna, interesdunaren sinadura eta fitxategiaren izena. Eskaera hori honako helbidera bidaliko da: Euskal Herria plaza 1. 20230 Legazpi.

Erosoagoa egiten bazaizu, eskubide horiek Udalaren web orriaren bidez erabil ditzakezu helbide honetan: www.legazpi.eus.

Halaber, "Datu Pertsonalen Babesaren arloko jardunbide Egokien Eskuliburua EAEko toki erakundeetarako" izeneko gidaliburua kontsulta dezakezu interneteko helbide hauetan: www.eudel.eus/eu eta www.avpd.es.

PROTECCION DE DATOS

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y la Ley 2/2004, de 25 de Febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, se advierte que los datos personales que Vd. nos proporciona se incluirán en un fichero cuyo titular y responsable es el AYUNTAMIENTO DE LEGAZPI.

La finalidad del fichero es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias y la adecuada prestación de los servicios que ofrece el Ayuntamiento, sin perjuicio de su posible tratamiento posterior para fines históricos, estadísticos o científicos, de acuerdo a la legislación aplicable.

En cualquier caso, la suscripción de la solicitud implica que la persona solicitante resulta informada y da su consentimiento al tratamiento de sus datos para la finalidad mencionada, así como a su cesión para las finalidades recogidas en la Ley.

Le recordamos la posibilidad de acceder a los datos facilitados, así como de solicitar, en su caso, su rectificación, oposición o cancelación, en los términos establecidos por la Ley indicada, dirigiendo una comunicación escrita al Ayuntamiento con los siguientes datos: nombre y apellidos, domicilio a efectos de notificaciones, petición en que se concreta la solicitud, fecha, firma de la persona interesada y nombre del fichero. Se enviará a la siguiente dirección: Euskal Herria plaza nº 1, CP 20230, Legazpi.

Para su comodidad, puede ejercer estos mismos derechos a través de la web municipal en la dirección www.legazpi.eus.

Asimismo, puede consultar el "Manual de Buenas Prácticas de Protección de Datos Personales para entidades locales de la CAPV" en las direcciones de internet www.eudel.eus/eu y www.avpd.es.